
[p1]

+

Thielt 6^e July 1865

Mynheer en dierbare Vriend,

Ter gelegenheid van dit klein briefke welk het klein Wealke my gister naer myne kamer bragt voor u om eens overzien en verbeterd te worden, heb ik voor my genomen u insgelyks een klein woordeke te schryven omdat onze aloude vriendschap tog niet g'heel uit zou sterven.

Mogt gy tog eens aen myne en onze begeerte alsook aen uwe meermaels herhaelde belofte voldoen van ne keer naer Thielt te komen! My dunkt dat er nooit geen gunstigeren oogenblik zou kunnen gevonden worden dan dezen: kom zondag toekomende om ons te helpen weerdiglyk den bisschop alhier onthalen en de Erèbe van 't jaer 30 te komen spelen, daerenboven my dunkt dat uwe vriendelijke krakeelen met de Gazette van Thielt in zekere zin eens eene persoonlyke onderhandeling vereisschen; ten anderen tot eene wederzydsche aenmoediging en stigting in 't schryvenambacht zou uw bezoek alhier voorzeker strekken, gelyk gy het eertyds zelf zeidet aen my in persoone.

Kom dan, Guido, gy zult gekomen zyn als een Engel uit den Hemel midden onder talryke vrienden warme voorstaenders uwer allerschoonste dagblad die teenemael in alles uwe manier van zien in gazetteschrijverij mededeelen en niets zoo zeer begeren dan u eens in persoone te zien en te hooren. Konden toch uwe bezigheden dit toelaten: kozen Grendel ware zondag byna hooger

[p2]

of in den derden Hemel verheven. God gave dat ik uw ja antwoord zondag toekomende in uw spreekkamerke moge aentreffen het ware de allerblydste tyding voor ons in den aengenamen voorpost uwer toekomst alhier met het convoy van 2½ dat ten 1 uit Brugge komt.

Daeraen zal ik my verwachten en daerom onthoud ik my van u te spreken wegens twee nog al belangryke zaken waervan ik my voorgesteld had u te onderhandelen in den tegenwoordigen brief hopende het geluk te hebben van u mondelings dezelve te kunnen voorenhouden[.]

Waarmede ik altyd blyve,

Uwe toegenegenste vriend in [*Christo*]

A Vandemaele.

Vooraleer den brief te sluiten, twyfelachtig dat ik ben over de mogelykheid van uwe komst en ingezien uwe vanouds gekende thuisblyvigheid ik zal u algelyk zeggen waervan er kwestie is. Vooreerst schryft gy de helft van den tyd zekere allernuttigste bemerkingen wegens schryven aen M^F De Grendel zoo als ik nog de verledene weke las: Volgeern zou ik toch ook iets of wats vernemen wat myne artikels regtstreeks betreft, want by my is er voorzeker nog veel meer voortgang te doen dan by kozen Grendel die in dat vak meer ervaren is. Daerom zal ik u twee artikels van de myne aenduiden die, hoop ik wel, zondag toekomende zullen verschynen, zy zyn immers vandaag naer den bureau gezonden: zy zyn: Wat doet men nu in de kamers? en 't zal toch zoo schoone zyn in de hope dat zy uwe aendacht zullen aentreffen.

..... [p3]

Eene tweede zaek is deze: Overtyd een persoon komt my vragen naer goede stigtende en vermakelyke briefkens voor in Caramellen, kleine dichtjes van twee verzekes, gelyk gy weet. Ik zende ze by eenen Katholyken drukker te Kortryk in hope dat zy voorzooveel mogelyk wel zou bediend geraken. Maer tot myne groote verwondering bemerke ik naderhand dat men haer niets dan fransche liefdebrieffkens in de hand gesteken had. Met zekere verontweerdiging draeg ik die briefjes zelve weder naer den drukker die zich verontschuldigt zeggende dat hy geen betere gevonden had en dat het de min slechtste van al waren, en dat hy zeer geern eenen oorspronk van betere zou kennen. Ik belaste eenen heere van Brugge die my na eenigen tyd antwoord dat hy by de verscheide drukkers die hy daertoe was gaen vinden niets anders gevonden had dan onstigtende en minne verzekes. Zoo dat dit een weg is die, my dunkens, tot hier toe weinig of niet door goede menschen beloop is geweest en nochtans een krachtige middel kan wezen om vlaemsche tale en vlaemsche zeden te verspreiden. Want zoo my dien persoon zegt, vele menschen zyn zot achter die karamellen somtyds daer voor alleen en lezen die briefjens met gretigheid en zouden er geene koopen waren er geene dichtjes in. Dat zy dan voor voedsel hunner nieuwsgierigheid en leeszuchtigheid in plaets van iets ontstichtend en wereldsch een stigtend en geestelijk benevens verzettelyk gedacht konden krygen: het zou hun groote deugd aen 't herte kunnen doen. Ik hope dat deze tot nu toe voor het goed nog ongebaende weg uwe aendacht zal aentreffen en wie weet of gy den tyd niet zult hebben van er in te voorzien, wy zouden dan met hulp van die goede persoonen de propagande doen en voorzeker aen vlaemsche tale en vlaemsche zeden waren dienst bewyzen.

Briefbeschrijving

Verzender	Vandemaele, Alois
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	06/07/1865
Verzendingsplaats	Tielt (Tielt)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 211x135 wit, rechthoekig geruit papiersoort: 3 zijden beschreven; zijde 2 verticaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	handgeschreven brief van Francis Weale aan Guido Gezelle op zijde 1
Toevoegingen	op zijde 3 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	4733
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle11056

Inhoud

Incipit	Ter gelegenheid van dit kleen briefke
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	06/07/1865, Tielt, Aloïs Vandemaele aan [Guido Gezelle]
Editeur	Johan Van Eenoo; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
